

SVOBODNA SLOVENIJA

LETO (AÑO) LVI (50)
Štev. (Nº) 22

ESLOVENIA LIBRE

BUENOS AIRES
5 de junio - 5. junija 1997

Junakom svobodnega duha

Govor Albina Magistra na spominski proslavi junakom
1. junija 1997

Dragi rojaki - rojaki še iz dežele onkraj morja,
dragi rojaki - tudi Vi, ki ste že tukaj doma!



Nocojšnji večer je posvečen ljudem, ki so bili naše krvi in našega, svobodnega duha. Ljudem, ki so v vihuri revolucije in vojske in povojne dolgoletne strahovlade ohranili svojo dušo - in izgubili svoje življenje. Večina teh je preminula v rosnih dneh svoje življenjske pomladi, drugi so omahnili v razkošju svojih duhovnih in telesnih moči, pa so bili tudi duhovno silni in telesno krhki, ki so s krvjō potrdili svoj moralni, krščanski princip. Takó je pisec brošure Malikovanje zločina vzkliknil: „Jaz še enkrat in nedvoumno izpovem: svobode, kjer bi mi zločinci krojili pojme o raznih moralnih in etičnih načelih, ne maram! Take svobode ne maram! Ne maram je dočakati. Z zločinci ne maram nič skupnega. Med menoj in njimi je samo smrt!“ (Malikovanje zločina, str. 30).

Govorim - kakor vsi vemó - o naših prvih mučencih iz zloglasne Krimske jame in iz Ozke jame v moravski dolini in iz povojne Hude jame pri Žalcu; pa o vodnikih, duhovnikih, izobražencih, stražarjih in mladcih, ki so izkrvaveli na ljubljanskih ulicah; govorim o zdravih in junaških fantih, prvoborcih iz Vaških straž; v mislih imam hrabre branilce Grčaric in Turjaka - in govorim o domobrancih slovenske narodne vojske, ki so kot nevihta, ki očisti nebó, preganjali strah od naših domov in potem umirali v pomladno-poletnih dneh 1945. leta. In naj ne pozabim še smelih, malokrat omenjenih Križarjev s slovenskega severo-vzhoda, ki so že po koncu vojne brez upa zmage skušali zaobrnti koló slovenske usode.

V spomin nam hité tudi številni jetniki, v bunkerjih osamljeni in do kosti izstradani zaporniki in pa ustreljeni, obešeni ali zaklani mučeniški, nad katerimi so razdajali svojo moralno nemoč in majhnost človeka - živali samozvani sodniki iz ljudskih sodišč in terenskih odborov.

V skupini teh narodnih in krščanskih najdemo že po vojni tudi imena general Rupnik, junaški Hacin, pi-

satelj Velikonja, duhovnik Križaj, domobranci častniki Peterlin, Ilovar, Križ in še nepregledna vrsta slovenskih narodnjakov.

Vsem tem junakom, bojevnikom za življenje, pravico in prostost ali pa zgolj poštenim ljudem naj gredó najprej naše besede zahvale in slavospeva. Saj to je njih večer, za njihovo čast in v njihovo slavo posvečen večer.

V spopadu dveh svetov, ki pretresa človeštvo že od začetka svētá in ga ne bo konca, dokler se zgodovina ne izteče (kot vemó iz Pisma in nam vedó povedati veliki misleci), v tem spopadu, ki se dogaja na vseh ravneh človekovega delovanja in se razteza od notranjih doživetij in napetosti vsakega poedinca do razsežnosti množičnih zapletov in obračunavanj na svetovnih bojiščih idej, besed in dejanj, v tem spopadu so slovenski domobranci in z njimi vsi v dobi, ko se je boj najbolj razbesnel in že tudi prevesil, stali na pravi strani in izšli iz tega boja zmagoviti, če gledamo z večnostnega vidika in s stališča človekovega dostojanstva. Gledano skozi prizmo koristnosti, stvarnega udobja, telesne varnosti in oblastnih pozicij za ceno nečastnih naklepov in dejanj pa je bilo rezultat za naše mrtve tragičen, 40-letno sužnost je prinesel domá ostalim, mi drugi pa smo plačali visoko ceno izgnanstva.

Obdobje, ki se mu pravi revolucija in porevolucijska strahovlada in mu to ime povsem pristojí, so v teku desetletij govorniki na proslavah kot je današnja motrili z vseh zornih kotov, obravnavali, presojali, vrednotili in izpostavljali kot po mnogih udeležencih in očividcih izpričano ter preverjeno zgodovinsko resnico. Počasi, a vztrajno je ta resnica vdírala na (recimo) zaščiteno področje režimskega zgodovinskega pisja in stopala v konflikt s konstrukti, ki jih je poljubno in po potrebi gradil ter sejal med svoje izolirane vernike komunistični agiprop. Vzporedno razpadanje soc-realizma v celi vzhodni Evropi in srhljive zgodbe človeških usod, ki jih je ta nečloveški sistem tudi tamkaj spočel, so krepile veljavnost tudi naših sporočil.

Zdaj je razvoj prišel do bolečega preokreta, ko ne gre več zakrivati si oči pred zgodovinskimi dejstvi, zato so dediči revolucionarjev, ki se privilegijev in sramotnih del svojih očetov ne morejo odreči, začeli poudarjati pravico do takomenovane drugačne resnice.

Ljudje, ki niso brezpogojno zapisani dialektičnemu, vrtoglavemu razmišljanju, vedó, da je resnica eno, neresnica pa njena kontradikcija, njeno oporečje in popolno zanikanje. Preprosto rečeno, stvar je taka ali pa ni taka. Ni pa taka in obenem drugačna. Zahtevo po pravici do drugačne resnice si jo je pač zopet domislil spretni Oče laži, ki je imel med revolucijo glavno besedo, v današnjih časih pa je njegova beseda pri marsikom še vedno upoštevana. Takó se n. pr. nekateri trmoglavci zagovorniki fikcije o narodno-osvobodilnem boju, ki je imel v slovenskem domobranstvu svojega

Nad. na 3. str.

Pošten odgovor ustavnega sodišča

Ustavno sodišče je v zvezi z zahtevo državnega zbora za oceno ustavnosti vsebine referendumске zahteve pod geslom Ohranimo naše bogastvo odločilo, da je vsebina referendumskega vprašanja v nekaterih točkah v neskladju z ustavo.

Po mnenju ustavnega sodišča je v skladu z ustavo vprašanje, ki govori, da se ne vračajo zemlja, gozdovi in druga lastnina fevdalnega izvora, neustavno pa je, če se nanaša na primere, v katerih so denacionalizacijski upravičenci cerkev in druge verske skupnosti.

Neustavna je druga točka referendumskega vprašanja, ki pravi, da se posameznemu upravičencu ne vračajo zemlja in gozdovi, ki presegajo 100 hektarjev primerljive kmetijske površine.

Enako je protiustavna četrta točka vprašanja, ki pravi, da se uvede obvezna revizija v primerih, ko je izkazana verjetnost, da je prišlo do kršitve zakona in oškodovanja družbene lastnine.

Glede tretje točke vprašanja, ki pravi, da se v primerih ne prizna odškodnina in da gozdovi ostanejo v javni lasti, pa ustavno sodišče meni, da ni v nasprotju z ustavo, razen v tistem delu, ki pravi, „da gozdovi ostanejo v javni lasti“.

Za 1., 2. in 3. točko vprašanja je bil izid glasovanja tesen - 5 proti 4, o četrti točki pa se je ustavno sodišče izreklo s sedmimi glasovi proti dvema.

S tem se je ustavno sodišče izreklo v tej kočljivi točki odgovorno in v skladu z ustavo in pravičnostjo. Izpodbita je glavna ost teh vprašanj, ki so bila naperjena glavno proti Cerkvi oziroma proti vračanju njenih gozdov, da bi jo tako osiromašili.

Združena lista socialnih demokratov je ob odločitvi ustavnega sodišča o vsebini referendumске zahteve izrazila obžalovanje, da je en sam glas večine v ustavnem sodišču spremenil to voljo. Se bo pač morala sprijazniti z demokratičnim delovanjem.

Obenem je 2. junija sprejela sklep, da

pobudo za referendum umika iz procedure in ne dovoli, da se o njej v državnem zboru glasuje kot o predlogu, nastalem na podlagi pobude ZLSD. Po njihovo referendumsko vprašanje, ki ga je določilo ustavno sodišče, ohranja privilegije veleposestnikov, tujcev in rimokatoliške cerkve, „zato je tak referendum nesmiseln in mu nasprotujemo“.

Ustavno sodišče je, po Potrčevih besedah, že tretjič v svojih odločbah cerkvi prisodilo privilegirano položaj, kar ni le ustavnopravno, temveč tudi politično vprašanje. Zato bo ZLSD predlagala spremembe zakona o ustavnem sodišču. „Bivšim“ komunistom gre na živce, da ustavno sodišče postopa na demokratični način neglede na privilegije bivših oblastnikov.

Poslanci nadaljevali z volitvami in imenovanji

Komisija DZ za volitve, imenovanja in administrativne zadeve je v skladu z dogovorom poslanskih skupin LDS, SLS in SKD podprla predlog spremenjenega odloka, po katerem naj bi komisijo DZ za odnose s Slovenci v zamejstvu in po svetu vodil Marijan Schiffrer (SKD).

Podpredsednik osemčlanske komisije bo Davorin Terčon (prej ga je za predsednika kandidirala LDS), člani pa so še: Jože Možgan (SLS), Ivo Hvalica (SDS), Samo Bevk (ZLSD), Zoran Lešnik (DeSUS), Zmago Jelinčič (SNS) in Maria Pozsonec (narodni skupnosti).

Zatem so poslanci na področju pravosodja izvolili dve vrhovni sodnici in druge sodnike ter člane raznih državnih agencij. Poslanci SDS so se pri tem že tretjič zapored odločili za „selektivno obstrukcijo“.

Peterle na tiskovni konferenci

Glede odločitve ustavnega sodišča o referendumski zahtevi ZLSD Ohranimo naše bogastvo je predsednik Slovenskih krščanskih demokratov Lojze Peterle dejal, da je ustavno sodišče s svojo odločitvijo zavarovalo ustavo. Drugačen odnos bi Slovenijo pripeljal pred velika vprašanja pravnosti države, pa tudi njene lastne ustavnosti, je dejal Peterle in dodal, da je „vesel takih presoj ustavnega sodišča“.

Predsednik SKD pa je med drugim dejal, da bo izredni kongres stranke potekal 28. junija v Novem mestu ter da se za zdaj še ni odločil, ali bo vnovič kandidiral. To po Peterletovih besedah „še nekaj časa ne bo znano, saj bo odločitev o kandidaturi odvisna od marsičesa“, ter da „želi pri svoji odločitvi upoštevati veliko stvari, za zdaj pa še nima vseh elementov skupaj“.

Glede pridružitvenega sporazuma pa je Peterle dejal, da „teško razume, da se koa-

licija sedaj ukvarja z oblikovanjem aneksa h koalicijski pogodbi, namesto da stori vse, da se njena prva prioriteta - vstopanje v EZ - izvaja na kar se da hiter način“. SKD vidi v dopolnjevanju pogodbe s strani koalicije slabo znamenje, saj meni, da se je koalicija slabo dogovorila že na začetku, je dejal Peterle. Glede vladne zahteve za presojo ustavnosti predloga zakona o ratifikaciji evropskega sporazuma pa Peterle meni, da če vlada tega ne bi storila, bi se izpostavili nevarnosti dodatne zamude, že obstoječa pa je zelo škodljiva za Slovenijo.

Glede železničarske stavke, ki je suspendirana do četrta pa Peterle meni, da so nastopile nove okoliščine, ki lahko pripeljejo do dialoga in do pravičnega dogovora oz. rešitve. SKD načeloma ne želi, da se odnosi med delojemalci in delodajalci rešujejo na politični ravni.

Po STA

Zgodilo se je v Sloveniji

SESTANEK PREDSEDNIKOV

Konec tedna, 6. in 7. junija, se bodo v Piranu sešli predsedniki srednjeevropskih držav, kakih sedem po številu, na že četrti medsedbojni sestaneček. Gostitelj bo Milan Kučan.

JASNA IN ODLOČNA BESEDA

Ljubljanski metropolit dr. Franc Rode je ukinitel cerkveni del mešane krovne komisije, v kateri so se prejšnja leta pogovarjali o medsebojnih odnosih Cerkve in vlade. V dekretu ukinitve je rečeno, da nima smisla vzdrževati pogovor z vlado, saj ne prinese nobene rešitve in samo zavaja v mnenje, da se dosegajo rešitve, ko v resnici ni bilo doseženo nič. Ta odločna beseda in dejanje kaže, da se Cerkev ne bo pustila več vleči za nos.

NAJAVA SINODE

Člani Slovenske škofovske konference so 26. maja na redni seji in srečanju z redovnimi predstojniki v Celju pod vodstvom nadškofa dr. Franca Rodeta in ob navzočnosti apostolskega nuncija Edmonda Farhata uradno napovedali sinodo cerkve na Slovenskem pred letom 2000 z geslom Izberi življenje.

DEKLARACIJA O NARODNI SPRAVI

Na časnikarski konferenci je 27. maja Stanislav Klep spregovoril o Deklaraciji o narodni spravi, „ki so je letos aprila že petič predložili državnemu zboru in ... že dejansko sedem let kriči v skupščinskih predalih“. Klep je poudaril, da je „tranzicija iz realsocializma v demokracijo prepočasna, kar se kaže v postopkih za denacionalizacijo in popravo krivic, saj so druge države obsodile prejšnji totalitarizem, slovenska država pa doslej še ni sprejela nobenega državnega akta, s katerim bi obzalovala državni terorizem prejšnje totalitarne oblasti, ki je za seboj pustil več kot sto tisoč grobišč“.

KAKO SE DELA PREDSEDNIKA

Če bi volitve za predsednika države potekale danes, bi dosedanega predsednika države Milana Kučana, ki je že napovedal svojo vnovično kandidacijo na letošnjih predsedniških volitvah, volilo 56,7% vprašanih, je nakazalo Delo 1. junija. Med tistimi, ki jih tudi omenjajo kot kandidata za predsednika pa so dobili predsednik državnega zbora Janez Podobnik (15%), sledijo pa mu ustavni sodnik Peter Jambreč (2,8%), predsednik Slovenske akademije znanosti in umetnosti France Bernik (1,6%) in literat Drago Jančar (1,4%).

Tako se je pričela medijska propaganda. Skušajo prepričati ljudi, da so vsi za Kučana in da nima smisla voliti proti njemu, saj bo gotovo izvoljen.

ŠE ENKRAT

Gibanje 23. december naj bi vložilo že peto različico pobude za razpis predhodnega zakonodajnega referendum o pridružitvenem sporazumu z geslom Proti razprodaji Slovenije. Če tudi s tokratno pobudo ne bodo uspeli, ne bodo vlagali novih pobud, zahtevali pa bodo presojo zakonitosti oz. ustavnosti doslej vloženi.

SESTANEK DELEGACIJ

V Bruslju sta se sestali delegaciji Državnega zbora in Evropskega parlamenta za odnose s Slovenijo, ki sta razpravljali o približevanju Slovenije NATU ter o postopku

ratifikacije evropskega pridružitvenega sporazuma med EZ in Slovenijo. Evropske parlamentarce so - tako pravijo slovenski delegati - prepričali, da v Sloveniji obstaja jasna politična volja za spremembo 68. člena ustave in ratifikacijo pridružitvenega sporazuma. Slovenski parlamentarci so to utemeljili s stališči do približevanja Slovenije EZ, ki jih je DZ brez glasu proti sprejel na izredni seji 23. maja. Poslanecem se je na seji pridružil tudi predsednik Evropskega parlamenta José María Gil-Robles, ki je pozval k čim hitrejši ratifikaciji pridružitvenega sporazuma v Sloveniji. Delegaciji naj bi se znova sestali 13. oktobra v Ljubljani, in če bo sporazum med EZ in Slovenijo do tedaj že ratificirala večina držav, bi lahko prišlo do začetka ustanovitve mešanega odbora slovenskega DZ in Evropskega parlamenta.

PROTESTI O TUDJMANOVIH BESEDAH

Državni sekretar v zunanjem ministertvu Ivo Vajgl je poklical na razgovor hrvaškega veleposlanika v Sloveniji Ivica Maštruka in ga seznanil z vsebino protesta v zvezi z izjavami hrvaškega predsednika Franja Tuđmana na hrvaški televiziji. MZZ je „izrazilo nezadovoljstvo s Tuđmanovimi ocenami procesa osamosvojitve Republike Slovenije in vojne, ki jo je Slovenija vodila proti JNA in v kateri je bila, kot je hrvaškemu predsedniku dobro znano, povsem sama“. Ministrstvo je v noti prav tako odločno zanikalo trditve hrvaške strani o nekakšnih skrivnih dogovorih med vodstvom Slovenije in tedanje SFRJ oz. Srbije.

KUČAN IN KOHL

Predsednik države Milan Kučan se je v Haagu, kjer je sodeloval na slovesnosti ob 50. obletnici Marshallovega plana, neformalno pogovarjal z nemškim kanclerjem Helmutom Kohlom. Sogovornika je zanimalo vprašanje pripravljenosti Slovenije v procesu približevanja EZ, zlasti še v zvezi z ratifikacijo pridružitvenega sporazuma. Kancler Kohl je izrazil določeno mero zaskrbljenosti glede politične volje Slovenije za vključevanje v EZ. Kohl je tudi v pismu premieru Drnovšku izrazil precejšnje razumevanje pri prizadevanjih Slovenije za vključitev v EZ in Nato. Zagotovil je, da bo nemška zvezna vlada pod njegovim vodstvom storila vse, kar je v njeni moči, da se bodo v tesnem sodelovanju s slovensko vlado še naprej krepili in poglobljali prijateljski in partnerski odnosi med obema državama, ter s tem podpirala Slovenijo na njeni poti v evroatlantske strukture. Izrazil je prepričanje, da bodo reformna prizadevanja Slovenije ustrezno upoštevana ob odločitvi za začetek pogajanj za vstop v EZ.

ZASEDANJE V LUKSEMBURGU

V Luksemburgu se je začelo zasedanje Severnoatlantske skupščine, na katerem sodeluje tudi tričlanska delegacija državnega zbora, ki jo vodi Janez Janša. Ker je Maarten Van Traa iz Nizozemske v svojem poročilu med državami glavnimi kandidatkami za članstvo v Natu v prvem krogu širitve navedel Poljsko, Češko, Madžarsko in Romunijo, mu je več razpravljalcev očitalo, da med kandidatke ni uvrstil Slovenije, ki po mnogih izpolnjuje vse kriterije za članstvo v zvezi Nato. Sprejem Slovenije v Nato v prvem krogu širitve je najbolj jasno podprl vodja delegacije predstavniškega doma ZDA Douglas Bereuter, ki je omenil, da se na Slovenijo neupravičeno pozablja in da bi bil njen sprejem v zvezo Nato najboljši dokaz, da širitev Nata ni usmerjena proti Rusiji.

IZ ŽIVLJENJA V ARGENTINI

Tone Mizerit

Počasi, zelo počasi se vrača socialni mir v deželo. Potem ko je gorelo povsod, je vladi uspelo pogasiti najhujše požare in sedaj je njena skrb, kako prepričati, da bi nove iskre zanetile nove grmade. To je precej kočljiv posel, ker je socialnih problemov izredno veliko širom države in zgledi vlečejo.

GOSPODARSTVO VEDNO BOLJE

Medtem ko je tukaj razgrajala najhujša nevihta, se je predsednik mudil ravno na potovanju po Nemčiji. Tam je skušal zmanjšati važnost socialnega problema in sploh omalovaževati socialne proteste. Tako v času potovanja kakor takoj ob povratku v državo je Menem trdil, da se je revščina zmanjšala, kakor se je zmanjšala tudi brezposelnost. Glede ljudskih uporov in barikad na cestah pa je krivdo metal na obveščevalne medije, ki nudijo slab zgled, katerega potem posnemajo še po drugih krajih v državi.

Trditve je gotovo precej riskirana. A predsednik ve, da se ne izpostavlja preveč. Glede revščine že od nekdaj trdi, da je ni toliko, kot nekateri trdijo. In glede podatkov, ki jih objavlja uradni zavod za statistiko, predsednik vztraja na dejstvu, da za merjenje ne uporabljajo pravih metod. Isto je njegovo mnenje tudi glede brezposelnosti. Ena izmed uradnih trditvev je, da se je zadnje mesece brezposelnost zmanjšala zaradi letošnje močne reaktivacije, zadnji uradni podatki o brezposelnosti pa se nanašajo na oktober lanskega leta. Ko bodo znane nove statistike, bo verjetno res polemična številka nekoliko manjša.

A statistike bolj malo zanimajo tiste, ki širom države žive v revščini in skušajo z nasilnimi izgedi doseči, da se vlada ozre nanje in jim kako pomaga. Vlada pa je to skrb prenesla tudi na privatna podjetja in jih prosila, naj povečajo zaposlenost. Odgovor podjetnikov je bil precej negativen, češ to je skrb vlade, ne podjetij.

Vendar kljub vsej tej zadevi je gospodarsko stanje precej boljše, kot bi si človek mislil. Eden izmed dokazov razcvetajoče argentinske ekonomije je zanimanje, ki ga tukajšnja podjetja vzbujajo v inozemstvu. To je zadnje tedne prišlo do izraza v izrednem pokupovanju argentinskih podjetij po tujem kapitalu. Že večkrat se je dogodilo, da so tuja podjetja kupila argentinske tovarne najrazličnejših sektorjev. Svoj čas so v nekaterih časopisih celo svarilno pisali, kako se tukajšnja podjetja potujčujejo.

To se je sedaj še ojačilo. Samo meseca maja je prišlo do prodaje najrazličnejših podjetij v višini 2.600 milijonov dolarjev. In zadeva se še ni končala, marveč za prihodnje dni napovedujejo nove kupčije. Trenutno so v modo prišle banke. Tako je pred kratkim španska banka Bilbao Vizcaya, ki je že imela kontrolo nad argentinsko Francosko banko, kupila še Argentinsko kreditno banko. Zatem je prav tako španska Santander kupila še velebanko Río, ki je bila last argentinskega trusta Pérez Companc. In končno je prav tako meseca maja angleška Hong Kong & Shanghai Banking Corporation kupila celotno grupo Roberts, ki je bila lastnica med drugim banke Roberts, dela podjetja Alpagatas, dveh zavarovalnic (La Buenos Aires) in raznih drugih podjetij.

Da pa bo mera teh prodaj polna (če bo polna), se je razvedelo, da bo kanadska Bank of Nova Scotia vsak čas kupila domačo banko Quilmes. Ob tem omenimo, da je Santander s svojo kupčijo postala dejansko najmočnejša družba na področju privatnih pokojnin. Že prej je imela 49% organizacije Orígenes (skupno z banko province Buenos Aires), sedaj pa je z banko Río ku-

pila še večinski del drugega pokojninskega veleavoda: Máxima.

Kot posebnost, pa omenimo, da je bil te dni prodan tudi stari hotel Llao-Llao, ki je neke vrste vizualni simbol bariloške okolice, saj so razglednice z njegovo stavbo na gričku, zaslonjeno s pogorjem López, prepotovale svet po dolgem in širokem.

Ob tem kratka misel. Nekateri svarijo pred to internacionalizacijo argentinskega bančnega sistema. Drugi govore o globalizaciji, da že ni več narodnih kapitalov. A važno ob tem je zlasti, kaj bodo družbe argentinskih kapitalov storile z izkupičkom teh prodaj. Jasno je, da so zadnje čase argentinska podjetja tudi svoje investicije razširila na druge države, zlasti na sosednje v latinski Ameriki. To je sedaj tudi načrt skupine Pérez Companc. Takorekoč se je znebila banke Río, da se lahko bolj posveti energetskim projektom, ki jih bo razširila na Peru in Venezuelo, in skuša dobiti tudi večji del brazilskega električnega sistema, ki ga tam sedaj privatizirajo. Pač znak gospodarskega zdravja, le da to zdravje ostane omejeno na vedno ožji krog, medtem ko se širi krog revščine in pomanjkanja.

RAZLIČNE NABIRKE

A ni le novica o kupčijah na privatnem področju tista, ki govori o izboljšanju gospodarstva. Zadnje čase so v dnevnikih pisali, kako gospodarski minister krvavo potrebuje čim večje davčne nabirke, da izpolni kompromis, ki ga je država podpisala z Mednarodnim denarnim fondom. Meseca maja so podrli vse rekorde, kar se tiče davčne nabirke: skoraj 5 tisoč milijonov dolarjev. To pomeni, če število primerjamo z lanskim mesecem majem, porast v višini 32%. V prvih petih mesecih letošnjega leta je država nabrala 17% več kot v istem obdobju lanskega leta.

Seveda, vprašanje je, kako da ima država vseeno deficit, čeprav je nabirka res dobra. Razlaga je enostavna: zunanji dolg, katerega interesi in glavnica letos dosega kar blazne številke. A o tem smo svojčas že pisali. Da si država še nekoliko bolj opomore, je prišla dobra novica za zunanjo trgovino glede izvoza mesa: Argentina je bila proglašena za državo, ki ji je s cepljenjem uspelo odpraviti govejo bolezen aftosa. Dolga leta so se trudili in končno le dosegli ta uspeh. Sedaj bo treba videti, koliko se bo to poznalo pri zunanjetrgovskih bilanci.

Pazljivo pa bo treba slediti tudi notranjemu tržišču, kjer je zadnje čase zaslediti nekatere neljube pojave. Kljub gospodarskemu razmahu in izrednim uspehom argentinskih podjetij se krči domači trg prehrane. Kljub temu, da so cene padle, je padla tudi potrošnja in sicer za 2,6%. To pa je ponoven dokaz, da na socialnem področju nekaj ni v redu. Kadar raste prodaja avtomobilov, pada pa prodaja prehrane, je treba nekoliko pomisliti.

Drug podatek, ki povzroča skrb, je izredno nizka nabirka v pokojninskih fondih avtonomnih delavcev. Računajo, da je teh delavcev štiri milijone in pol. Od teh je prijavljenih komaj polovica: 2.356.615, a pokojnino plačuje komaj 20% teh, bolj točno, 851.440. Vzroki so različni, a glavni je, da ljudje nimajo denarja in prvo, kar opustijo, je plačevanje pokojnine. Poleg tega, medtem ko je vlada velepodjetjem prispevke znižala za kakih 50%, je avtonomnim delavcem lanskega septembra prispevek zvišala za 30% in od meseca maja še za 5%. V dveh letih se je ta prispevek zvišal za 70%, medtem ko so dohodki bolj padli kot pa se zvišali. Luknjo pa, ki nastane, je treba kriti s fondi iz državne blagajne. Tako pa ne pridemo daleč.

SPOMINSKA PROSLAVA JUNAKOV

Kakor že vsa leta po odhodu iz domovine smo se Slovenci v Argentini v začetku junija spominjali naših padli v revoluciji. Bili so pobiti, ker so se postavili ob rob komunizmu, ki je pod domoljubno krinko pričel revolucijo za dosego oblasti. Zato so morali pasti vojaki in civilisti, otroci in starčki, matere in duhovniki. Niso izbirali ali premišljevali: samo da si bil proti njim, si moral pasti.

Že vsa leta prireja te spominske - domobranske - proslave Zedinjena Slovenija v priredbi različnih režiserjev in načinov prikaza.

Letos je bila proslava prirejena v nedeljo, 1. junija, v Slovenski hiši.

Uvod v slovesnost je bila koncelebrirana maša delegata prelata Jožeta Škerbca ter drugih naših duhovnikov. Prelat Škerbec je v pridigi obračal pogled na naše padle, ki so se uprli brezboštvo in nasilnosti. Med mašo je pel Mladinski pevski zbor iz San Justa, ki ga je dirigirala Andrejka Selan Vombergarjeva, pri orglah pa jo je spremljal prof. Ivan Vombergar. Iz mladih grl so se dvigale pesmi za pokoj duš naših padlih med revolucijo.

Takoj nato se je odvijala slovesnost na dvorišču pred spomenikom padlih. Najprej so predenj položili velik venec z napisom: **Našim junakom** Marjan Loboda, predsednik ZS, podpolkovnik Emil Cof kot najvišji po činu še živeči domobranski oficir, lic.

Odrski prikaz

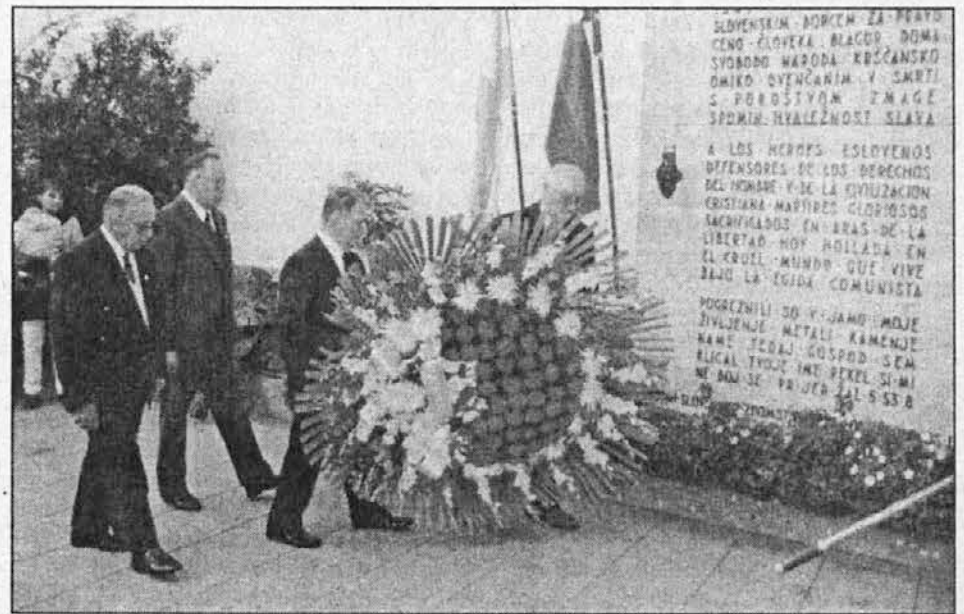


Foto: Marko Vombergar

Ivan Korošec in Slavko Urbančič v imenu domobrancev. Prelat Škerbec je nato izmolil molitve za pokojne, Franci Žnidar pa je zatrobil žalostinko, ki je globoko segla v srce vsem prisotnim. Za konec pa se je iz množice dvignila pesem: Mi legionarji, mi domobranci v spomin in slavo junakom.

V dvorani, ki je bila polno zasedena - prišlo je nad 500 ljudi - je nato prebral spominski nagovor lic. Albin Magister. Njegov zgodovinsko natančen in pretresljiv govor objavljamo kot uvodnik. V njem je nanizal vrsto komunističnih zločinov, tudi do svojih lastnih ljudi, proti tem pa je postavil svetel moralni lik domobrancev.

V mrtvi tišini se je nato razvil odrski prikaz **IZ VAŠE KRVI JE ŠMARNICA ZRASLA, MORDA CELO HRAST!**, ki jo je pripravil in režiral mladi, a izkušeni Dominik Oblak. V scenski prostor, ki ga je zamislil in izdelal Andrej Golob, so nato stopili recitatorji Veronika Godec, Saši Jelenc, Francka Klanjšček Korošec, Nežka Štefe, Andrejka Vombergar Štrfiček, Veronika Vivod, Pavlinka Zupanc, Blaž Miklič, Boštjan Modic, Gregor Modic in Emil Urbančič, ki so predstavili naslednja dela: Škofjeloški sonet in Gozd (Milan Komar), Katedrala v Rogu in Teharje (Ivan Korošec), Vetrinj (Karel Mauser), Vrnjeni v maju (Zorko Simčič), Ta grobišča (Stanko Jančič), Kostanj posebne sorte (Ivan Cankar), Balantič in jaz, Kjerkoli trohnite in Hvala ti, Gospod.



Emil Cof, Marjan Loboda, Ivan Korošec in Slavko Urbančič polagajo venec



Prepričljive recitacije, globoke besede in prikaz mladih so globoko presunile poslušalce. K spominskemu razpoloženju so pripomogle vmesne pesmi, ki so jih prenašali po zvočniku. Za zvok in luč sta skrbeli Bogdan Magister in Damjan Ahlin.

Ob koncu so vsi v dvorani in na odru stoje zapeli himno Oče, mati... v potrdilo za duhovno povezavo padlih z nami, ki smo

duhovno povezani z njimi, čeprav živimo na drugem koncu sveta in smo lahko že rojeni izven Slovenije.

Spomin na junake nas zavezuje, da nadaljujemo njihovo borbo na morda drugačen način in ne več z orožjem, a z istim ciljem kot oni: pravo svobodo in demokracijo.

TD

Spominski govor...

Nad. s
1. str.

nasprotnika, kar cinično izgovarjajo, da se pač zgodovina ne dá popravljati. Kot da sta zgodovina, kar se je zgodilo, in zgodovino-pisje, ki pravi, da se je takó zgodilo - eno in isto! Treba je, da se zgodovino-pisje spoznajo na lepomislin in pravopis!

V vednost povojnim rodovom in v čast ter zagovor bojevnikov, ki jih danes častimo, bomo zakoličili v zgodovino-pisje o komunistični revoluciji pri nas dve temeljni resnici: resnico o moralni pokvarjenosti partije in njenih članov in resnico o viteškem bojevanju domobrancev. (V imenu domobranci se je skristalizirala oznaka za vse slovenske protikomunistične borbe).

Najprej pogledimo združbo ljudi, kateri je veljal domobranci neizprosni boj; pogledimo te ljudi in njih dela, njihovo miselnost in njih zamisli; njihove nakane, načrte, metode, zakone, odredbe, vsiljene navade in razvade, njihov skrajni nadzor in teror nad družbo - vendar pogledimo jih - danes izjemoma! - take, kakršne je zaznalo razsvetljeno oko njihovih lastnih pristašev ali pa zapisalo njih neprevidno, če ne celo razočarano peró:

Edvard Kocbek, član plenuma OF in minister za Slovenijo v času rododomora na

Rogu, je zapisal samó zaradi volunjenja za njim in za njegovim očetom: „Ko sem danes to zvedel, se mi je partijski človek tako zastudil, da še nikoli takó.“ (A. Puhar, Delo, 10/10/1996).

In isti pisec (19/11/48): „Kakšna črna žalost, ko pomislim, s kakšnimi krščanskimi socialisti sem bil v partizanih obdan. Kar zona me strese, ko nazaj gledam na moralno negativnost, ki so jo vsi izražali ...“

Pa še njegova sodba o dveh tovariših iz plenuma: „... ta dva sta pokazala svojo grdo, resnično grdo notranjost“.

Duhovnik Jakob Šolar (ki domobranskemu boju ni bil naklonjen) v pismu pisatelju Finžgarju (pismo je prestregla Udba) pravi: „...so ti norci na vodilnih mestih res izgubili glavo ... Možno je samó eno, da uničijo Slovence in to za zmeraj. Kako do dna so hudobni in pokvarjeni, si sploh nisem mogel predstavljati ...“ (Alenka Puhar, Delo, 19/10/96).

Zdenko Zavadlav (2/3/92 - Slov.), ske-sani Knojevec, ubijalec, orodje v partijskih rokah, dokler se mu ni, še ne popolnoma zamorjena vest prebudila in je začel bruhati iz svojega spomina vso grozotno navlako:

Najprej njegova ugotovitev in priznan-

je: „Samozaščitne protikomunistične Vaške straže je KPS oz. OF pravzaprav potisnila okupatorju v roke“.

Potem pa: „Štajerska VOS je v takoimenovani pohorski aferi pokončavala svoje ljudi, češ da so belogardisti ... primorska VOS je našla krivce za nemški poboj partijske šole v Cerknem med tukajšnjimi protikomunisti, ki z nemškim prihodom v kraj niso imeli nobene zveze ... Tudi zasebno pobijanje partizanov, ki ga je zagrešila ‚rdeča roka‘ idrijske VOS je treba omeniti. - OZNA, ustanovljena 13. maja 1944 je imela spet posebna pooblastila kot VOS za izvajanje predvsem smrtnih obsodb brez sodišč in brez postopka“.

Isti Zavadlav zapiše o svojem ‚delu‘ (Družina, 11.9.94): „Partijski organizator mi naroči, naj sestavim goriško mladinsko varnostno obveščevalno skupino. Prva naloga naj bo likvidacija protioefovsko delujočih pravnika dr. Janka Kralja in novinarja Leopolda Kemperla“.

In tudi: „Spomladi leta 1944 (Družina 4.9.94) Odločitev za osumljenega partizana: 13. bataljon! Padeta dva strela; eden je bil moj. Drugi dan zakoplje truplo star renški zidar, proletarec in bolševik“.

Zavadlav v letu 1993; pri pregledovanju seznamov jetnikov v raznih zaporih na Štajerskem. „Vprašajo me, kaj pomeni be-

sesta ‚transport‘ pri nekaterih imenih. Kaj je pomenilo takrat, me vprašajo. Odgovorim: izvensodno usmrtevec, likvidacijo je pomenil ‚transport‘. Tak izraz se je uporabljal v OZNI“.

Poglejmo še njihovo zaporno knjigo iz ptujskih zaporov, ki (v Delu 14/12/96, Karl Cepi) izpričuje: Št. 341 - Armuš Angela, roj. 14/1/20, Voca Gora, delavka, Sp. Hajdina št. 35, 31. maja/45 ob 15. uri v Hitlerjev raji; - št. 342 - Armuš Rafael, roj. 27/9/38, Sp. Hajdina št. 35, otrok, 31/5/45 ob 15. uri v Hitlerjev raji.

Tako so registrirali hladnokrvni umor 6-letnega otroka!

Viktor Blažič, krščanski socialist, časnikar, nekdanji partizan zapiše: „Zveza komunistov kot edina politična organizacija na oblasti je spoznana za izključno in docela odgovorno za povojne množične pomore ... v načinih našega sožitja ne občutimo dovolj strašne teže dejstva, da je v prejšnji državi preposto izginila - se dobesedno vdrla v zemljo - cela množica naših sodržavljanov. S svojimi pomori je človeška izprijenost dosegla svoj množični, epidemični značaj ... Proizvedli pa smo tudi edinstveni in drugod nedoseženi vzorec zemeljskega pekla na dalmatinskih otokih“ (18/11/95 - Delo).

Nadaljevanje prihodnjic

Pisma bralcev

Spoštovani gospod urednik!

Ob imenovanju msgr. Franceta Rodeta za ljubljanskega nadškofa, je bilo mogoče opaziti zmerom ponavljajočo in izmenjavajočo se dvojno obliko odziva: navdušenost na ene strani, nevolja na drugi. Sprašujem se, če so taki skoro avtomatski odzivi najbolj primerni; predvsem pa, če bo morda sčasom prišlo do spremembe stališč: ali bolj umirjenega na obeh straneh, ali bolj skrajnostnega, ko bo ena spet zašla v razočaranje, druga pa v neke vrste presenečenje.

Ni mogoče tajiti, da smo Slovenci še razklani. Ne morda več med matičnim (zlasti uradnim) in zdomskim gledanjem pa delovanjem, temveč med - recimo - NOB-ovci in splošno-slovenskimi domoljubi, (od katerih je najbolj zaznatno domobranstvo in kar je z njim povezanega).

Ako bi šlo za prvo, potem bi se obstajala SPE (slovenska politična emigracija), kljub povezavi zdomske SKD z matično in kljub razpustitvi Narodnega odbora. Obe potezi sta zame bili skoro nujni. Toda preveliko navdušenje, združeno z nespretnostjo - ali naivnostjo? - sta bili vzrok, da je npr. NO podal izjavo s svojimi zahtevami, ni pa dobil nobenega podpisanega jamstva; ali da je SKD pozabila na svoje skoraj stoletno ime in ga brez ugovora prepustila drugi stranki - in to v času, ko so stranke krščanske demokracije prihajale v hudo krizo ne le v iberški Ameriki, temveč tudi v Evropi (Italija, delno Nemčija).

Toda tudi če bi šlo za drugo, čeprav doma kakšna stranka sem pa tja omenja zahteve, ki jih je skozi 45 let postavljala SPE kot predpogoje za narodno spravo, je iz vsega zapisanega v zadnjih petih letih in iz vseh govorov na vsakovrstnih prireditvah povojnih naseljencev v Argentini jasno, da njihova naloga še ni končana, da morajo še pričati, še prepričevati, še zahtevati. Posebno ker v domovini nimajo glasu v javnih občilih, ob-javljeno mnenje pa ustvarja (ohranjuje, pretvarja), javno mnenje. Torej bi smeli govoriti, da na nek način SPE še obstaja! Ali pa da v zdomstvu deluje opozicija, ki v domovini še ni našla pravega,

stalnega, močnega glasnika.

Ne delajmo si utvar, da se bodo zadeve spremenile zato, ker je en sam bivši politični begunec poslanec. „Ena lastovka ne naredi pomladi!“, pravi španski rek.

Nikar pa tudi ne mislimo, da se bodo zadeve spremenile, ker je novi ljubljanski nadškof bil del naše emigrantske skupnosti v Argentini. Morda komu ne bo všeč, kar bom zapisal, a gre pač za moje mnenje. Primerjajte podrobno in berite „med vrsticami“ v SS (13.marca 1997 s.1 in 3) razgovor msgr. Rodeta z Mirkom Vasletom pa razgovor po Internetu, ki ga je objavil „Večer“. Gre za malenkostne odtenke, ki pa so pomembni. Naškof Rodé je pač živel dolga leta v zaslužni domovini, predvsem pa ima „rimsko šolo“. In to se mi zdi zelo prav! Nadškof ne more „iti na nož!“. Seveda to zna voditi do tega, da bo preživela SPE morda spet razočarana, NOB-ovci pa veselo presenečeni. Bog daj, da bi bili na koncu vsi kolikor toliko zadovoljni.

Za to pa se bo treba pripraviti na „majhna“ velika razočaranja in veliko potrpljenja v čakaniu na „velike“ majhne uspehe. Vse drugo bi samo poglobilo prepad med obema taboroma. Nadškof pa je in mora biti „ponti-fex“, graditelj mostu. V kakšni meri bo to dosegel po vatikanskih merilih, bo vidno že v nekaj letih, če bo Ljubljana z nadškofom Rodetom dobila kardinala. Torej mu pustimo „vladati“, v kolikor je ta izraz sploh primeren za škofovsko službo. Ne uporabljamo cerkvene hierarhije za svoje zahteve. In ne pričakujmo od nje preveč.

Svoje zahteve pa obračajmo na stranke in državne oblasti. Ne le na vlado. Ne le na Državno zbornico. Kljub temu, da imamo dvome o slovenskih sodiščih, - kaj je skupnost kot taka do zdaj poskusila po tej poti? Ne izključujmo pa navsezadnje niti mednarodnih ustanov.

Končno: kljub še skoro popolnem enoumju v vsakodnevnih slovenskih občilih je mogoče spreminjati in spremeniti javno mnenje. Toda naša pisma, naši razgovori, naši obiski bi morali biti bolj zavzeti. Ostajati na zgolj družabnosti in plehkem

Kulturna ustvarjalnost Slovencev v diaspori

V okviru Evropskega meseca kulture Ljubljana '97 bo od 3. junija do 1. julija v Frančiškanskem samostanu v Ljubljani ozioroma v njegovem atriju potekala predstavitev kulturne ustvarjalnosti Slovencev v diaspori.

Pripravili bodo razstavo in predavanja o književni, publicistični, likovni in glasbeni ustvarjalnosti Slovencev v diaspori. Omenjeni predstavitve pripravljajo Raziskovalni inštitut Studia Slovenica iz New Yorka, Slovenska kulturna akcija iz Buenos Airesa in Izseljensko društvo Slovenija v svetu iz Ljubljane. Kot prva dejavnost bo odprtje umetniške razstave, knjižnih del in otovritveni govor predsednikov SVS lic. Boštjana Kocmurja in SKA arh. Marjana Eileta.

Posebej je 29. maja pa razstavljal v Galeriji Zala avstralski Slovenec Stanislav Rapotec.

Ta 85-letni avstralski izseljenec slovenskega rodu, nekdanji oficir britanske vojne in dobitnik prestižne nagrade Australia Order za zasluge na področju slikarstva, se je predstavil z manjšo pregledno razstavo petih slik, nastalih v obdobju zadnjih dvajsetih let. Rapotec je eno slovitih imen abstraktnega ekspresionizma v Avstraliji, kamor se je preselil leta 1951. V novi domovini so ga kritiki razglasili za „nosilca novih idej, novih pristopov v slikarski umetnosti, ki imajo močne posledice“. Že isto leto se je predstavil v Londonu, kjer je zahteven kritik priznal, da je njegovo delo Outback, ki govori o velikih razdaljah in človekovi negotovi eksistenci v puščavah Avstralije „najpomembnejše delo na razstavi“. Leta 1961 je Rapotec dobil nagrado

„domovinstvu“ je kaj lahko. Večkrat pa je kdo na to celo primoran, kadar ga izterjujejo za vrnitev-plačilo kake „usluge“. Pa tudi naš tisk bi moral širše prodreti v javnost, - čeprav bi nas to precej stalo. Če bi bila to edina pot, zakaj je ne poskusimo?

Vjudo pozdravljam,

Jože Rant

Blake, ki je namenjena religiozni umetnosti, s presenetljivim abstraktnim delom Meditacija na veliki petek. Nagrajena slika je bila izbrana za veliko uradno razstavo Australian Art, ki so jo leta 1963 najprej postavili v londonski galeriji Tate, pozneje pa je obiskala vse najpomembnejše prestolnice sveta. V desetletju 1961 do 1971 je vsako poletje vodil slikarsko šolo na univerzi Nove Anglije v Armindaleu, leta 1972 se je udeležil otvoritve Vatikanske galerije umetnosti, njegova slika Telovo v Sevilji pa je bila odkupljena za stalno zbirko kot predstavnik umetnosti Avstralije in Oceanije. Leta 1976 je navezal tesne stike s Koroško, kjer je danes največja zbirka Rapotčevih slik na Slovenskem. Rapotec se je v Sloveniji prvič predstavil na skupinski razstavi v Novem mestu in Ljubljani, na predvečer slovenske osamosvojitve pa s pregledno razstavo v galeriji Eurna v Ljubljani.

DR. ŽGAJNAR AKREDITIRAN V ČILU

Slovenski veleposlanik v Argentini prof. dr. Janez Žgajnar je minuli teden izročil poverilna pisma čilskemu predsedniku Eduardu Frei. S tem je pridobil vsa pooblastila za izrednega in pooblaščenega veleposlanika Slovenije v Čilu s sedežem v Buenos Airesu.

IVAN HRIBAR IMA SPOMENIK

Ljubljanskemu županu in častnemu doktorju univerze Ivanu Hribarju so pred ljubljansko univerzo postavili spomenik. Slovesnega odkritja doprsnega kipa v spomin liberalnemu politiku Ivanu Hribarju se je udeležili tudi Hribarjeva hči Zlata Hribarjeva. Odkritje je popestril s kulturnim programom še študentski pevski zbor Gaudemus, Ivan Hribar (1851-1941) je bil eden od najdelavnejših članov ljubljanskega občinskega sveta že od leta 1882 naprej in ima velike zasluge za uradno slovenizacijo Ljubljane.

Poročilo šolskega referenta (2)

21. septembra. Slomškova proslava.

Sv. mašo je daroval prelat Jože Škerbec, za žive in mrtve učitelje in katehete. Duhovna misel je bila posvečena A. M. Slomšku, svetniškemu kandidatu in šolskemu zavetniku.

V dvorani so otroci pod vodstvom Mojce Jelenc zapeli tri pesmi Drežniška, Škrjanček poje in So ptičice zbrane. Nato so sedanjji in bivši učenci Rožmanove šole v režiji Maksa Borštnika zaigrali Kuncičevo igro V Indiji Koromandiji.

Scenerijo je izdelal Tonči Pavlič s pomočniki (Tone Podržaj, Magda Vlaho in Tone Kastelic). Zvok je imel na skrbi Toni Kastelic. Obleke so pripravile Lučka Smeru Santana, Irena Petkovšek, ter starši in igralci sami. Pismi, ki so jih peli med igro, sta pripravili Vera Podržaj (besedilo) in Lučka Kastelic (glasba). Po zahvali šolskega referenta šoli, režiserju in vsem nastopajočim, je Marjan Loboda, predsednik Zedinjene Slovenije, izročil Maksu Borštniku odličje naše osrednje organizacije, ki mu ga zaradi njegove odsotnosti ni izročil na praznovanju dneva slovenske državnosti za njegovo 45 letno delo pri ohranjanju slovenske besede.

9. marca 1997. Začetek šolskega leta.

Pri začetni sveti maši, ki jo je daroval prelat Jože Škerbec na čast svetemu duhu, smo se z molitvijo spomnili Helene Malovrh in Frida Beznika, ki ju je Bog poklical

k sebi. V dvorani smo ob prisotnosti argentinske in zastav vseh šol zapeli argentinsko in slovensko himno. Čeprav tokrat brez glasbene spremljave je petje himen pod vodstvom Mojce Jelenc in Katice Dimnik odlično uspelo.

Po besedah hvaležnosti šolskega referenta pokojni Lenčki Malovrh in Fridu Bezniku je Prešernova šola v režiji voditeljice Mije Markež predstavila veseloigro Naočniki. Sceno je pripravil Andrej Golob, zvok in razsvetljava je preskrbel Bogdan Magister s sodelavci; igrali so učenci Prešernove šole in Cvetka Pavlovčič kot mamica in Kristjan Vivod kot očka. Pred dvorano so spremljevalci letošnje kolonije v Cordobi pripravili lepo razstavo ročnih del in slik.

Predstave in izvedbe gledaliških predstav zahteva zlasti za številčno majhne šole veliko dela in požrtvovalnosti učiteljev, režiserja in staršev.

19. maja. Praznovanje žegnanja pri Mariji Pomagaj in obisk svetega očeta v Sloveniji.

Učenci višjih razredov so pod vodstvom Mojce Prešeren Jelenc zapeli Slomškove pesmi in nastopili z zborovsko deklamacijo po zamisli režiserja Stanka Jerebiča v spremstvu učiteljic, ki so deklamacije z učenci vadile po šolah.

15. septembra v Slomškovem domu Slovenski dan.

Tako kot na žegnanje v mesecu maju so učenci 5., 6., 7. in 8. razreda pod vodstvom Lučke Marinček Kasteličeve zapeli tri Slomškove pesmi: Dobro jutro, V nebesih sem doma in Preljubo veselje.

Nastopi niso sami sebi namen, ampak pripomorejo k boljšemu znanju slovenskega jezika.

29. avgusta je Balantičeva šola praznovala 45. letnico. Praznovanja so se udeležile voditeljice slovenskih šol.

16. novembra. Šolski izlet. Že predčasno je bil določen 9. novembra za izlet; ker je deževalo, se je izlet vršil 16. novembra. Šole: Baragova, Jurčičeva in ABC po slovensko se ga zaradi že določenih dejavnosti za ta dan niso udeležile.

Zbrali smo se v klubu argentinskih letalskih podčastnikov na Ezeizi, ki ga nam je posredoval g. Ullua, prijatelj učencev Rožmanove šole.

Za začetek je katehet Franci Cukjati daroval zahvalno sv. mašo za zaključek šolskega leta, ves dan pa so otroci pod vodstvom učiteljstva preživeli vesele ure v igrah in tekmovanju. Udeležilo se je izleta 245 otrok in 36 spremljevalcev.

Šolska kolonija 1996 -1997 od 27. decembra 1996 do 12. januarja 1997.

Vodila je kolonijo Marija Slabe; duhovni vodja: prelat Jože Guštin; spremljevalci: Nevenka Jelenc, Lučka Oblak, Marta Selan, Irenka Zarnik, Marcel Brula, Andrej Grilj. Pripravo kolonije: gospodarsko stran je

pripravil predsednik ZS Marjan Loboda, prevoz je uredil Jože Šenk. Obema hvaležen: Bog plačaj! Spremljevalci so imeli pred odhodom več srečanj, kjer so pripravljali podroben načrt, ki so ga na koloniji tudi izvedli.

Voditeljica Marija Slabe je izročila sledeče poročilo:

19. deklic, 29 dečkov: skupaj 48 otrok je 27 dec. 1996 ob 8. uri odpotovalo v Dolores, San Esteban, Córdoba. Kolonijo so spremljali: prelat Jože Guštin - duhovni vodja, Marta Selan, Lučka Oblak, Nevenka Jelenc, Irenka Zarnik, Marcelo Brula, Andrej Grilj in Marija Slabe. Vodenje kolonije kot razna udejstvovanja (petje, šport, ročna dela, zabava, zbor slovenščine in drugo) so si medsebojno razdelili, si pomagali z nasveti, z eno besedo, bili so neprestano aktivni.

Takoj ob prihodu smo opazili slabo počutje Luka Hrovata, poklicali smo zdravnika in ga po pregledu odpeljali na kliniko v La Falda, kjer je bil še isti dan operiran (peritonitis). Kasneje so ga starši odpeljali domov. Otroci so napravili več izletov, se kopali, uživali pri športu in petju, posebno pa pri nočnih igrah. Posebnost kolonije sta bila dva sv. večera, pripravljena za izredno skrbjo, zlasti glasbeni del. O tem bi drugi lažje govorili, tisti, ki so ju doživeli (npr. g. in ga. Rant). Sama nisem bila navzoča, kot tudi ne pri mnogih dejavnostih kolonije, ker sem bila vezana za skrb bolnikov, predvsem tistih z visoko vročino; v dveh primerih je trajala 6 dni.

Nadaljevanje prihodnjic



NOVICE IZ SLOVENIJE



SLOVENC V ARGENTINI

LJUBLJANA - Slovenija je po podatkih Banke Slovenije v prvih treh mesecih letos s turizmom zaslužila 252.466 milijona ameriških dolarjev. Slovenski turisti pa so v prvem četrtletju na potovanjih v tujino potrošili skoraj 66 milijonov dolarjev.

LJUBLJANA - V Pivovarni Union so lani prodali 1.215.000 hl pijač, od tega 997.000 hl piva in 218.000 hl brezalkoholnih pijač. V teh dneh, ko je že čutili prihajajočo sezono, v Pivovarni Union dnevno napolnijo več kot milijon enot pijač. Po podatkih državnega urada za statistiko je letošnja proizvodnja piva v Sloveniji leta 1996 znašala 2.161.000 hl, od tega je bilo 377.000 hl piva namenjenih za izvoz. Letna poraba piva na prebivalca v Sloveniji znaša 92 l.

LJUBLJANA - Zveza potrošnikov Slovenije je z dnem 20. maja začasno ukinila brezplačno svetovalno mrežo za potrošnike, ker v tem letu od ministrstva za ekonomske odnose in razvoj oziroma od državnega Urada za varstvo potrošnikov letos doslej ni prejela še niti tolarja. Od ponedeljka dalje je začasno zaprla tudi območno svetovalno pisarno v Mariboru, ker ni ne od ministrstva ne od mariborske občine prejela nobene gotovosti o sofinanciranju.

LJUBLJANA - Na hipodromu v Stožicah bo 8. avgusta eden največjih „koncertnih“ dogodkov v Sloveniji: v okviru svoje evropske turneje bo gostovala popularna zvezda pop glasbe - Michael Jackson. Prireditve naj bi se udeležilo okrog 70.000 ljudi. Vstopnice so že v prodaji.

GOZD MARTULJEK - Po koncu rednega občnega zboru Društva novinarjev Slovenije (DNS) je dosedanji predsednik društva Marjan Sedmak podelil letošnje nagrade za dosežke na področju časnikarstva. Nagrado za življenjski prispevek k slovenskemu časnikarstvu je prejel Andrej Novak, že 35 let karikaturist in bodičar. Njegovo dosedanje delo predstavlja več kot 17.000 karikatur, satiričnih risb in skic. - Na rednem občnem zboru za predsednika društva v naslednjem dveletnem mandatu so izvolili Branka Maksimoviča, časnikarja TV Slovenija. Na zboru so potrdili spremembe statuta DNS, ki zdaj omogoča včlanjevanje v društvo časnikarjem - Slovincem, ki živijo in delujejo v tujini.

LJUBLJANA - Slovensko ekološko gibanje (SEG) in nacionalni projekt Eko šola kot način življenja sta razpisala raziskovalne naloge v zvezi z ohranjanjem okolja za srednješolce. Raziskovalne naloge, ki jih je treba poslati na naslov SEG (Miklošičeva cesta 38 - 1000 Ljubljana) do 1. oktobra, naj bi obravnavale naslednje teme: Pločevinke kot odpadki, Ekološki znaki in simboli na izdelkih, Ekološki znaki in simboli na embalaži ter Pomen embalaže za kupca.

LJUBLJANA - Slovensko muzejsko društvo je 23. maja podelilo Valvasorjevo nagrado za življenjsko delo Janezu Kosu, častni Valvasorjevi priznanji pa centru Križanke za organizacijsko novost pri popularizaciji muzejskih ustanov ter primariju dr. Francu Štolfu za ureditev Slovenske zbirke v Muzeju novejših zgodovine Celje. Z Valvasorjevim priznanjem so bile nagrajene direktorica Pokrajinskega muzeja Celje Darja Pirkmajer, višja kustodinja Slovenskega gledališkega muzeja Francka Slivnik in kustodinja Dolenjskega muzeja Novo mesto Ivica Križ (slika).



LJUBLJANA - Zaradi očitkov posameznih cestnih strokovnjakov, da v Sloveniji gradijo avtoceste precej dražje kot drugod po Evropi, so v Družbi za avtoceste Republike Slovenije pripravili primerjavo cen gradenj avtocestnih objektov in tras avtocest v Sloveniji in v nekaterih evropskih državah. Kot zatrjuje DARS, v Sloveniji ne presegajo evropskih cen.

NOVO MESTO - V času od 20. do 30. maja enote zračne obrambe Slovenske vojske izvajajo usposabljanje na območju občin Sevnica, Trebnje in Novo mesto. Omenjena območja v tem času občasno preletavajo letala in helikopteri Slovenske vojske.

LJUBLJANA - Pri založbi Nova revija je izšla monografija Ljubljanski kongres, ki je v glavnem mestu tedanje Kranjske potekal konec leta 1821. Knjiga temelji na dnevnih zapisih o takratnem dogajanju izpod peresa finančnega uradnika in publicista Henrika Coste. Zapis je iz rokopisne gotice transkribirala Eva Holz, ki je tudi avtorica spremne študije in komentarjev o udeležencih kongresa.

LJUBLJANA - Pred kratkim je izšel v slovenskem prevodu Marjete Drobnič in sicer pri Cankarjevi založbi roman Tako belo srce, ki ga je leta 1991 napisal španski pisatelj Javier Marías. Za to delo je pisatelj letos prejel mednarodno literarno nagrado IMPAC, ki jo podeljujejo v Dublinu.

LJUBLJANA - Udeleženci pogovora o slovenščini v javnosti, ki ga je v ponedeljek 19. maja pripravil Narodni forum Socialdemokratske stranke Slovenije (SDS), so „izrazili zaskrbljenost nad razmerami in položajem državnega jezika v Republiki Sloveniji“. Zato pozivajo ministrstvo za kulturo in druge državne organe, naj čim prej v redni zakonodajni postopek vložijo zakonski predlog o slovenščini kot uradnem jeziku v Republiki Sloveniji.

LJUBLJANA - Podjetje DHL Slovenija je konec marca pridobilo certifikat kakovosti ISO 9002 in je tako eno izmed prvih DHL-ovih podjetij v svetu in prvo podjetje za hitro dostavo pošilk v Sloveniji, ki ima ta certifikat.

CELJE - Delavci Zlatarne Celje stavkajo že 36 dni oz. 24 delovnih dni. Kot je v izjavi za javnost zapisal stavkovni odbor sindikata SKEI v Zlatarni Celje, so razpravljali o predlogu predsednika uprave podjetja in med drugim sprejeli sklep, da se 22. maja odpre vseh šest prodajalnih Zlatarne Celje po Sloveniji. S tem bodo pridobili sredstva za najnujnejšo pravnomočno obveznost. Delavci zlatarne pa so izrazili tudi pripravljenost, da opravijo izvozno naročilo dolgoletnega partnerja iz Japonske. To pa pogojujejo z izplačilom februarске plače, čeprav bi morali dobiti že plačo za april.

LJUBLJANA - V Ljubljani se je začelo 43. mednarodno ocenjevanje vin. Svetovno znani degustatorji so do petka, 23. maja, ocenjevali 1100 vzorcev iz 25 držav, ocenjevanje pa bodo sklenili z izborom šampionov. Slabša polovica vzorcev (527) je iz Slovenije, tuje države pa zastopajo vina iz 24 držav, in sicer Avstrije, Avstralije, Italije, Francije, Južnoafriške republike, Hrvaške, Portugalske, Španije, Švice, Brazilije, Argentine, Češke, Čila, Japonske, Nemčije, Kanade, Madžarske, Nizozemske, Nove Zelandije, Slovaške, Turčije, Urugvaja, ZDA in Zvezne republike Jugoslavije.

LJUBLJANA - Slovenski etnografski muzej je v še neopremljeni knjižnici stavbe muzeja na Metelkovi 2, ki bo slovesno predana namenu 5. junija, pripravil predstavitev knjige Franca Goloba Misijonarji, darovalci indijskih predmetov, ki je kritičen, dopolnjen in bogato ilustriran popis predmetov, ki so jih zbrali in muzeju darovali misijonski škof Friderik Baraga ter misijonarja Franc Pirc in Ivan Čebul.

Osebne novice

Krst: V nedeljo 18. maja, je bil krščen v lujanski baziliki Matija Nikolaj Poberšnik, sin Marjana in Klavdije roj. Revoledo. Botra sta bila Veronika Poberšnik in Daniel Revoledo.

Čestitamo!

Novi diplomantki: Na inženirski fakul-

teti buenosaireške univerze je dokončala študije Ana Marija Vidmar in postala „lic. en Análisis de sistemas“.

Prof. Pavlinka Korošec Kocmur je uspešno končala študij na filozofski fakulteti v Ljubljani in postala profesorica slovenskega jezika in književnosti. Z odliko je podala nalogo zdomske tematike: Pisateljska družina France Balantič v Buenos Airesu. Na pobudo univ. prof. Helge Glušič bo delo izšlo v knjižni obliki.

Čestitamo!

Žegnanje v slovenski cerkvi Marije Pomagaj

V nedeljo, 25. maja smo praznovali praznik Marije Pomagaj in s tem tudi žegnanje v Slovenski hiši.

Slavnost se je pričela pravzaprav že v petek, 23. maja s koncertom v cerkvi Marije Pomagaj. Stare in bolj neznane Marijine pesmi je pel je zbor Gallus pod vodstvom dirigentke Anke Savelli Gaserjeve. Pri klavirju je spremljal zbor prof. Ivan Vombegar. Z lepimi glasovi so se ubrano dvigale pesmi Mariji v čast in poslušalcev polna cerkev Marije Pomagaj se je z njimi vred obračala s prošnjami in zahvalo k zavetnici Slovencev in tudi naše osrednje cerkve.

V nedeljo zjutraj se je zbralo v cerkvi Marije Pomagaj veliko število vernikov, starejših in mladine, da skupno obhajajo ta praznik vseh Slovencev v Argentini. Mašo je daroval delegat prelat Jože Škerbec za vse dobrotnike cerkve in Slovenske hiše, skupaj z drugimi okrajnimi dušnimi pastirji. Pridigo je prelat Škerbec navežal na praznik Marije Pomagaj in na delovanje osrednje Slovenske hiše in dušnega pastirstva. Med mašo je pel Mladinski zbor iz San Justa pod vodstvom Andrejke Selan Vombegarjeve z orgelsko spremljavo prof. Ivana Vombegarja.

Po cerkvenem slavju so bili zbrani po-

vabljeni v Rožmanovo dvorano, kjer so bili postreženi z bogatim in dobrim obedom. Ob koncu pa je prelat Jože Škerbec nagovoril zbrane in se jim zahvalil za obisk, obenem pa se je spomnil vseh, ki so pred tolikimi leti pričeli s tako napornim, odgovornim in negotovim delom kot je gradnja našega osrednjega doma - Slovenske hiše in cerkve Marije Pomagaj. Delo je bilo uspešno in plodno, danes je to varna trdnjava slovenstva v Argentini in središče verskega življenja.

V posebni zahvali je prelat omenil vse še žive početnike hiše pred 30 leti, ki jim je izročil lepo sliko Marije Pomagaj. Naj naštejemo te pionirje Slovenske hiše: Mici Pavli, Angelca Klanšek, Zdenka Gornik, Marijana Marn, Katica Kovač, Ivan Cukjati, Jernej Štefe (predsednik odbora za Slovensko hišo), Janez Dimnik, France Bidovec, Lojze Sedej, Stane Hrovat, Janez Jereb, Jože Korošec st. in Ivan Rode. Vsem tem so zahvalo in počastitev pokazali tudi prisotni s ploskanjem.

Po prijetnem razgovoru ob pogrnenih mizah se je žegnanje končalo s petimi litanijami v cerkvi.

Razšli smo se z željo, da se ob letu dni spet snidemo na ta lep praznik naše cerkve.



Prelat Jože Škerbec se zahvaljuje pričetnikom Slovenske hiše.

SLOVENC NA KOROŠKEM

Predsednik Narodnega sveta koroških Slovencev Nanti Olip in časnikar Janko Kulmež sta se konec maja sestala z različnimi slovenskimi strankami in jih seznanila s prizadevanji avstrijske zvezne vlade o pripravi memoranduma o narodnostnih manjšinah v Avstriji in s finančnimi težavami časopisa koroških Slovencev Naš tednik. Zaradi gnotne stiske se je uredništvo

tednika znašlo v dilemi, ali naj zmanjša obseg časopisa s 16 na 8 oziroma 4 strani ali pa zmanjša obseg zaposlenih. Po sanacijskem programu, ki sta ga predstavila, naj bi nov časopis izhajal barvno in na dvajsetih straneh, za to pa bi ustanovitelj potreboval dodatna finančna sredstva. Zanimivo je, da naša Svobodna Slovenija lahko izhaja že 50 let brez vsake podpore (prej celo z nasprotovanjem) matične Slovenije. Potemtakem bi jo moral tudi državni zbor redno podpirati kakor časopise koroških in primorskih Slovencev.

MALI OGLASI

ORIENTE S.R.L. - Prevozi - poroke - rešilni avtomobili - mrliške vežice - pogrebi - Monseñor R. Bufano 2651 (ex Camino de Cintura) 1754 San Justo - Tel.: 651-2500 / 651-2335

TURIZEM

Letalske karte, rezerva hotelov, najem avtomobilov in izleti po svetu
 LEGAJO N° 3545-82 H. Yrigoyen 2742 - San Justo
 PSIHOLGINJA

Lic. Marjana Volovšek, klinična psihologinja, za mladino in odrasle, družine in pare. Av. Luis María Campos 1544 - 3. nadstr. „12“ - Tel.: 784-2290

ADVOKATI

dr. Marjana Poznič - odvetnica - Vsak dan od 15. do 18. ure - Lavalle 1290, pis. 402 - Tel. 382-1148
 dr. Franc Knavs, dr. Bernard Knavs, dr. Veronika Knavs — odvetniki - ponedeljek, torek, petek od 16 do 20 - Tucumán 1455 - 9. nadstr. „E“ - Capital - Tel.: tel. in faks: 374-7991 in 476-0320.
 dr. Lilijana Kožar, odvetnica; Bogotá 3099, 2° B, Capital. Torek in petek od 16. do 20. Tel.: 613-1300

ARHITEKT

Arh. Jure Vombergar - občinski načrti, vodstvo gradbenih del - Av. Gaona 2776, Haedo - Tel.: 443-7385

ZA DOM

Matiija Debevec - soboslikar. Barvam stanovanja, pohištvo. Peguy 1035 - (1708) Morón - Tel.: 489-3319.

FOTOGRAF

Marko Vombergar - Telefon: 659-2060. Atelje: Garibaldi 2308 - (1754) Villa Luzuriaga.

GOSPODARSTVO

Zavarovanja M. in H. Loboda — Azcuénaga 77 - (1704) Ramos Mejía - Bs. As. - Tel./Fax: 656-3653

Kreditna Zadruga SLOGA — Bm. Mitre 97 - (1704) Ramos Mejía - Tel.: 658-6574/654-6438. Od ponedeljka do petka od 10. do 19. ure.

Mutual SLOGA — Bm. Mitre 97 - (1704) Ramos Mejía - Tel.: 658-6574/654-6438. Od ponedeljka do petka od 10. do 19. ure.

SLOGA — PODRUŽNICA CASTELAR Slovenska Pristava - República de Eslovenia 1851 - Uraduje ob sredah od 18. do 20. ure in ob nedeljah od 10.30 do 12.30 (g. Nande Češarek).

SLOGA — PODRUŽNICA SLOVENSKA VAS - Hladnikov dom - Msgr. J. Hladnik in Hernandarias - Uraduje ob sredah od 19. do 21. ure in ob nedeljah od 10.30 do 12.30 ure (ga. Marija Gorše).

SLOGA — PODRUŽNICA SAN JUSTO Naš dom (pisarna) - H. Yrigoyen 2756 - Tel.: 651-1760. Uraduje ob torkih od 18. do 20. ure in ob nedeljah od 9.30 do 11.30 ure (gdč. Julka Moder).

SLOGA — PODRUŽNICA SAN MARTIN Slovenski dom - Córdoba 129 - Tel.: 755-1266 - Uraduje ob četrtkih od 18. do 20. ure in ob nedeljah od 10. do 11. ure (g. Stanko Oberžan).

Pristava

Koline - prodaja za dom, 14. junija od 18. ure dalje.

Proslava očetovskega dne

bo v nedeljo, 15. junija po sveti maši. ob 13. uri kosilo z domačimi kolinami.

Procesija presvetega Rešnjega telesa

bo v nedeljo, 8. junija

v Don Boscovem zavodu, v Ramos Mejía

* ob 15.30 sv. maša za žive in rajne slovenske duhovnike v Argentini. Med sv. mašo ljudsko petje in prilžnost za sv. spoved.

* po sv. maši procesija: Križ, šolski otroci, moške in fantje, družine z majhnimi otroki, pevci, narodne noše ministranti, duhovniki z Najsvetejšim, zastopniki naše organizirane skupnosti, dekleta in žene.

* oltarje bodo pripravili: 1. San Justo, 2. Castelar, 3. Carapachay in San Martin, 4. Ramos Mejía.

* po procesiji vrnitev v cerkev, kjer bo zahvalna pesem.

Udeležimo se evarističnega slavlja v velikem številu, da bomo tako javno priznali Jezusa Kristusa za Luč narodov!

MASTERCARD - CARTA SLOGA

VEČ KOT 300 ČLANOV SLOGE SODELUJE

Število imetnikov Karta Sloga (z vlogo \$ 200.-) in Mastercard- Carta Sloga vsak dan raste.

Ugodnosti so lepe in še možnost nagradnega žrebanja za dve brezplačni vozovnici

BUE - LJU - BUE

Ne odlašajmo! Vse informacije

658-6574 / 654-6438

656-6244 / 656-6565

OBIŠČITE NAS!

SLOGA DA VEČI V SLOGI JE MOČI

ASOCIACION DR. GREGORIO ROZMAN

Sociedad Civil de Beneficencia
 Perosnería Jurídica Nacional Reg. N° C 5344 (I.G.J.)
 Sede Legal: Ramón L. Falcón 4158 - Cap. Fed.
 Sede Social: Martín Fierro 4262 - San Justo

COVOCATORIA

De acuerdo a los arts. 30 y 33 del Estatuto vigente, la Comisión directiva de la Asociación de Beneficencia „Dr. Gregorio Rožman“ convoca a la Asamblea General Ordinaria, para el día 29 de junio de 1997 a las 10 hs. que se realizará en su sede social de la calle Martín Fierro 4262, Barrio Pelufo, San Justo, para tratar el siguiente:

ORDEN DEL DIA

- 1) Lectura, consideración y aprobación de la Memoria, Balance General, Cuentas de Gastos y Recursos, Inventario general e Informe de la Comisión Revisora de Cuentas, correspondiente al ejercicio cerrado al 28 de febrero de 1997.
- 2) Elección de tres socios presentes para formar la Junta electoral (art. 38).
- 3) Elección de dos miembros titulares de la Comisión Directiva, por expiración de mandato (art. 19).
- 4) Elección del Revisor de Cuentas, Vocal y dos Vocales Titulares así como los cinco Vocales Suplentes por expiración de mandato (art. 17)

LA COMISIÓN DIRECTIVA

La Asamblea se celebrará sea cual fuera el número de socios concurrentes, una hora después de la fijada en la Convocatoria, si antes no se hubiese reunido la mitad más uno de los socios con derecho a voto (art. 33).

Las listas de candidatos a ser votados, deberán ser presentadas a la Comisión Directiva con diez días de anticipación a la fecha de la Asamblea (art. 35).

Žerovnik José
 Secretario

Čarman Pedro
 Presidente

Zamenjava veleposlanikov

Drnovškova vlada je prejšnji teden potrdila več kot deset veleposlanikov, ki bodo predvidoma v jeseni zasedli svoja mesta.

Lani je potekel mandat Katji Boh (Dunaj), Antonu Beblerju (Ženeva - OZN), Borisu Cizljju (misija EZ v Bruslju), Borisu Flecju (Bonn), Štefanu Faležu (Vatikan), Zvonetu Draganu (Praga), Ferencu Hajosu (Budimpesta), Matiji Malešiču (Zagreb), Danilu Türku (predstavništvo ZN v New Yorku), Matjažu Šinkovcu (London), Ernestu Petriču (Washington) in Ivu Vajglu (Stockholm).

Letos pa se je iztekel oziroma se izteka štiriletni mandat Andreju Capudru (Pariz), Marjanu Majcnu (Ottawa), Jožefu Kuniču (Teheran), Francu Juriju (Madrid), Jaši Zlobcu (Bruselj), Petru Tosu (Kairo) in Ivanu Seničarju (Peking).

Danilo Türk bo še eno leto vodil slovensko diplomatsko misijo pri Združenih narodih v New Yorku, ker Slovenija kandidira za nestalno članico Varnostnega sveta. Zanimivo pa je, da naj bi Ivana Seničarja v Pekingu zamenjal Marcel Kopro, ki je namreč član Socialdemokratske stranke (zadolžen za področje zunanje politike), po neuradnih informacijah iz krogov vladne koalicije ga je vlada potrdila kot kandidata

za veleposlanika na Kitajskem po predhodnem dogovoru obeh koalicijskih strank, LDS in SLS, z Janezom Janšo, čeprav ta pravi, da je to osebna Koprolova odločitev. Država je ponudila veleposlaniško mesto v ZDA Dimitriju Ruplu, ki ima težave kot župan Ljubljane, seveda pa pomeni tudi to, da bodo verjetno morali v prestolnici kmalu izvoliti novega župana.

ESLOVENIA LIBRE

Fundador: MILOŠ STARE
 Director: Valentín B. Debeljak
 Propietario:
 Asociación Civil Eslovenia Unida
 Redacción y Administración:
 RAMON L. FALCON 4158
 (1407) BUENOS AIRES
 ARGENTINA
 Teléfono: (54-1) 636-0841
 Telefax: (54-1) 636-2421

Glavni urednik:
 Tine Debeljak ml.
 Uredniški odbor:
 Tone Mizerit, dr. Katica Cukjati,
 Gregor Batagelj

Correo Argentino Suc. 7	FRANQUEO PAGADO Concesión N° 5775
	TARIFA REDUCIDA Concesión N° 3824
Registro Nac. de la Propiedad Intelectual N° 85.462	

Naročnina Svobodne Slovenije:
 za Argentino \$ 55; pri pošiljanju po pošti pa \$ 65; obmejne države Argentine 90 USA dol.; ostale države v obeh Amerikah 100 USA dol.; Evropa 110 USA dol.; Avstralija, Afrika, Azija 120 USA dol.; vse za pošiljanje z letalsko pošto. Z navadno pošto 75 USA dol. za vse države.

Čeke na ime „Eslovenia Libre“
 Stavljenje, oblikovanje in tisk:
 TALLERES GRÁFICOS VILKO S.R.L.
 Estados Unidos 425 - Tel./Fax: 307-1044
 (1101) Buenos Aires - Argentina

OBVESTILA

SOBOTA, 7. junija:
 Redni pouk Srednješolskega tečaja ob 15. uri.

NEDELJA, 8. junija:
 Procesija presvetega Rešnjega telesa v Donboskovem zavodu v Ramos Mejiji ob 15.30 uri.

ČETRTEK, 12. junija:
 Seja upravnega sveta ZS.
 SREDA, 18. junija:
 Običajni sestanek ŽM v San Martinu.

SOBOTA, 21. junija:
 Redni pouk Srednješolskega tečaja ob 15. uri.

SOBOTA, 5. julija:
 Redni pouk Srednješolskega tečaja ob 15. uri.



Nemirno je naše srce dokler ne počiva v tebi!

Užaloščeni sporočamo, da je v ponedeljek, 26. maja 1997 pri 85. letih Bog stvarnik človeštva poklical k sebi predragega moža, očeta, starega očeta ter strica,

Franca Šenka

Zahvalimo se vsem, ki so nas solidarno spremljali v težkih trenutkih, ki smo jih morali doživeti, posebno duhovnikom ob molitvi ob krsti in somaševanju pri maši, krajevemu župniku za cerkev, odboru Carapachayskega doma za ljubeznivo ponudbo prostora, ter za vse tolažilne besede prijateljem, znancem, sosedom in številnim rojakom, ki so ga spremljali na kraj, kjer bo dočakal dan vstajenja.

Vsem Bog povrni.

Dragega očeta priporočamo v molitev in blag spomin.

Žalujoci: žena: Ana Šink

hčerke: Terezija in Marija Magdalena
 sinovi: Jože, Franc, Marijan in Stanislav
 snahe: Marjeta Hrovat, Pavla Tomažević
 in Kristina Skvarča

zet: Ferdinand Cimato

Vnuki: Maksimilijan, Cecilija, Marija Aleksandra, Joško, Daniel, Sonja in mož Friderik Pippio, Edvard, Viljem, Erika, Mirijam, Gabrijel, Danica, Karolina, Marko

ter ostali sorodniki

Olivos, Buenos Aires; Suha pri Predosljah, Kranj, Slovenija; Cleveland, ZDA.

Lic. Marjana Volovšek

Klinična psihologinja

za mladino in odrasle, družine in pare.

Av. Luis María Campos 1544

3. nadstr.

Prijave na telefon 784 -2290